

Instrukcja obsługi

W zestawie:

Operating instructions

The box contains:



Podstawa uchwytu
Base of the bracket



Element mocujący nr 1
Fastening element no. 1



Element mocujący nr 2
Fastening element no. 2



Karuzela
Carrousel

Sposób montażu:

Karuzelę można zawiesić na dołączonym do zestawu uchwycie mocującym lub innym dostępnym na rynku. Istnieje również możliwość zawieszenia karuzeli na haczyku umocowanym do sufitu lub na metalowej ramie na baldachimie łóżka. Wymagany montaż przez osobę dorosłą. Aby zamontować zestaw, postępuj zgodnie z poniższymi krokami:

1. Podstawę uchwytu połącz z elementem mocującym nr 1.
2. Następnie przyłącz element mocujący nr 2.
3. Podstawę uchwytu umieść na ramie łóżeczka. W przypadku montażu do łóżeczka dostawnego Neno Como, zalecane miejsce montażu to środkowa część krótszego boku ramy, tuż za głową dziecka.
4. Zawieś karuzelę na haczyku będącym częścią elementu mocującego nr 2.

Uwaga:

Prosimy o zachowanie szczególnej ostrożności podczas montażu.

1. Karuzela przeznaczona jest wyłącznie do dekoracji. Nie jest to zabawka i nigdy nie powinna być trzymana przez niemowlę lub dziecko.
2. Po montażu karuzeli upewnij się, że jest ona zawsze poza zasięgiem dziecka.
3. Gdy dziecko zacznie raczkować lub podciągać się, oceń ponownie umiejscowienie karuzeli.

Mounting method:

The carrousel can be hung on the included mounting bracket or any other mounting bracket available on the market. It is also possible to hang the carrousel on a hook in the ceiling or on a metal frame on the bed canopy.

Assembly by an adult is required. To install the set follow the steps below:

1. Connect the base of the bracket to fastening element no. 1.
2. Then connect the holder base to fastening element no. 2.
3. Place the carrier base on the frame of the cot. In the case of attachment to the Neno Como foldaway cot, the recommended place of attachment is in the middle of the shorter side of the frame, just behind your child's head.
4. Hang the carrousel on the hook which is part of the fastening element no. 2.

Attention:

Please take extra care during unpacking and assembly.

1. All of our mobiles are intended for visual decoration only. These are not toys and should never be handled by a baby or child.
2. Once your mobile is installed, make sure it is always out of your baby's reach.
3. Once your child begins to crawl or pull themselves up, it is time to re-evaluate the position of your mobile.

Lietošanas instrukcija

Komplektā ietilpst:



Kronšteina pamatne



Piesprādzēšanas elements Nr. 1



Piesprādzēšanas elements Nr. 2



Karuseļi

Montāžas metode:

Karuseļi var tikt uzkārti uz komplektā iekļautā montāžas kronšteina vai jebkura cita tirgū pieejama montāžas kronšteina. Karuseļus var arī uzkārt uz āķa pie griestiem vai uz metāla rāmja pie gultas baldahina.

Montāža jāveic pieaugušajam. Lai uzstādītu komplektu, rīkojieties šādi:

1. Savienojiet kronšteina pamatni ar stiprinājuma elementu Nr. 1.
2. Pēc tam savienojiet turētāja pamatni ar stiprinājuma elementu Nr. 2.
3. Novietojiet turētāja pamatni uz gultiņas rāmja. Ja karuseļi tiek piestiprināti pie saliekamās gultiņas Neno Como, ieteicamā piestiprināšanas vieta ir rāmja sākas malas vidū, tieši aiz bērna galvas.
4. Karuseļus pakariniet uz āķa, kas ir stiprinājuma elementa Nr. 2 daļa.

Uzmanību!

Lūdzu, esiet īpaši uzmanīgi, izpakojojot un montējot.

1. Visi mūsu mobilie dekoratīvie elementi ir paredzēti tikai vizuālai dekorēšanai. Tie nav rotāļlietas un nekad nedrīkst nonākt bērna vai mazuļa rokās.
2. Pēc mobilā dekoratīvā elementa uzstādīšanas pārliecinieties, ka tas vienmēr atrodas bērnam nepieejamā vietā.
3. Kad bērns sāk rāpot vai piecelties, ir laiks pārvērtēt mobilā dekoratīvā elementa novietojumu.

Naudojimo instrukcija

Komplekte yra:



Kronšteina pamatne



Tvirtinimo elementas Nr. 1



Tvirtinimo elementas Nr. 2



Karuselė

Montavimo būdas:

Karuselės gali būti pakabintos ant komplekte esančio montavimo laikiklio arba bet kurio kito rinkoje esančio montavimo laikiklio. Karuselės taip pat gali būti pakabintos ant kablo prie lubų arba ant metalinio rėmo prie lovos baldakimo.

Montavimas turi būti atliekamas suaugusio asmens. Nor sumontēt komplektu, rikojiēties šādi:

1. Savienojiet kronšteina pamatni ar stiprinājuma elementu Nr. 1.
2. Pēc tam savienojiet turētāja pamatni ar stiprinājuma elementu Nr. 2.
3. Novietojiet turētāja pamatni uz gultiņas rāmja. Jeu le carrousel est fixé à un lit pliant Neno Como, nous recommandons de le fixer au milieu du côté le plus court du cadre, juste derrière la tête de l'enfant.
4. Suspendre le carrousel au crochet qui fait partie de l'élément de fixation n° 2.

Attention !

Būkite ypač atsargūs išpakuodami ir montuodami.

1. Visi mūsų mobilieji dekoratyviniai elementai yra skirti tik vizualiniam dekoravimui. Tai nėra žaislai ir niekada neturi patekti į vaiko ar kūdikio rankas.
2. Po mobiliojo dekoratyvinio elemento montavimo įsitikinkite, kad jis visada yra vaikams nepasiekiamoje vietoje.
3. Kai vaikas pradeda ropinėti ar stotis, laikas persvarstyti mobiliojo dekoratyvinio elemento vietą.

Kasutusjuhend

Komplektis on:



Kronšteina alus



Kinnituselement nr 1



Kinnituselement nr 2



Karussellid

Paigaldusviis:

Karussell võib riputada kaasasolevale paigaldusklambriale või muule turul saadaolevale paigaldusklambriale. Karusselli on võimalik riputada ka lae konsule või voodipealse metallraamile.

Paigaldamine peab toimuma täiskasvanute poolt. Komplekti paigaldamiseks järgige allpool toodud juhiseid:

1. Ühendage klambri alus kinnituselemendiga nr 1.
2. Seejärel ühendage aluse kinnitusdetail nr 2.
3. Asetage alus raami külge. Kui kinnitate karusselli Neno Como kokkupandavale võrevoodile, on soovitatav kinnituskoht raami lühema külje keskel, otse lapse pea taga.
4. Riputage karussell kinnitusdetaili nr 2 konsule.

Tähelepanu:

Olge pakendist väljavõtmisel ja kokkupanekul eriti ettevaatlik.

1. Kõik meie mobiilid on mõeldud ainult visuaalseks kaunistuseks. Need ei ole mänguasjad ja lapsed ei tohi neid kunagi käes hoida.
2. Pärast mobiili paigaldamist veenduge, et see on alati lapse käeulatuses väljas.
3. Kui laps hakkab roomama või end üles tõmbama, on aeg mobiili asend üle vaadata